

הערעכמידיע

ס'ר ווילען, פון
מוזע ווין געקענט
אפילו ער די, ער וועט
מען עס גלויבט וך אונז
עס ווין אונזערעם
וואונדער ווילען.

בזדקתי החזקתי ולא
אורח (אויב, כ"ה, 6).
18 מיון גערעכטמיינען
האלט אויך זיך שטארק.
און וועל איזער גיט עס
לשוען.

אפיציעלער ארנאן פון דער אינטערנעשאנאל לידיעס גארמענט ווארקערס יוניאן

Vol. I. No. 1. Price 3 cents. New York, January, 17, 1919.

ניו יארק, 17טן יאנואר, 1919.

מאביריזאציע

די וועלט ווייס, אז גיט מיר, די לידיעס ווייסט און דרעס מייקערס יוניאן, האבען געוואלט דעם קאמפא, אבער און ווידער האבען מיר פארלאנגט אריבעריישאן פאר אונזערע גערעכטע פארעוונגען. נור די באסעס, אין ווער בלינדקייט האבען אנגענומען אונזער פארלאנג פאר אריבעריישאן, אלס א סימן פון אונזער שוואכקייט, און זיי האבען זיך געזאגט אין ווערע הערצער: „איצט איז די צייט צו צוברעכען די יוניאן“.

די באסעס, ווילען אלזא גיט אנדערש, ווי א פייער. אייב זיי איז רעכט, איז אונז ניהא. א פייער וואלען זיי האבען, און נאך א מראפעלע מעדער, ווי זיי ווילען עס!

מיר מאביליזירען אונזער ארמיי, און דעם שבת, אין מעריסאן סקווער גארדען, ווערט געגעבען דער סיגנאל צום קאמפא. קיינער מאכט נישט אריבערלייבען, קיינער וועט נישט אריבערלייבען. מעריסאן סקווער גארדען און דער גאנצער סקווער ארום און ארום, מה זיין איבערפלייצט פון אונזער גרויסער ארמיי פרייוויליגע, אבער דאך אמת דיסציפלינירטע קעמפער.

מיר האבען דעם קאמפא גיט געוואלט, אבער אז ער איז אריה אונז אריינפגעוואונגען געווארען, געהערט מיר איהם און שווערען איהם גיט אויסצוגעבען, ביז מיר וועלען זיגען.

פארניכטונג פון די מאנופעסטורערס און זיי האבען זיי געמאכט בלינד און פשוט. דארום ווער ווילדע פראוואקירט ציען, און די ארבייטער קענען נישט אנדערש ווי נעמענען זיי אויף ווערע ווילדע פראוואקאציע מיט די ווערסער פון עקספלייטער: „א שוואס איז דער, וואס וועט דער ער שטער וואנען: גענוג!“

די ארבייטער האבען דעם פייער גיט געוואלט. זיי מיט ווער עסמאטען גלייך בען אין דער גערעכטמיינען פון ווייטער נאכען געמיינען פארעוונגען, וויינען גע ווען בארייט מיט זיי פארעוונגען פאר אירנער וועלכע ערלייכע מענשען. און זיך פארלאזען אויף ווער עסמאטען. בען עס אבער די באסעס גיט געוואלט. זיי ווילען דאס דורך געוואלט דעם ארבייטער אויף די ארבייטער ווער אמת'ע דעפאסטען ווילען זיי שאלטען און וואלען אין ווער רע עקספלייטער. די באשניידונג פון ווער העסרווילען אפגעוואנען אן ארבייטער פאר אומזיסט און אומזיסט, באטראכטען זיי אלס עטוואס אונגעווענהייכעס, אזוי ווי דאס וואלט געגאנגען זיי אום ווער סא מעל געבען. דאס געט פון דעם ארבייטער פאר אויף זיין פלאץ, ווען ער ערפילט זיך נע פליכטען אלס ארבייטער געטריי. און ערלייך, באטראכטען זיי אלס „באלישע ווייס“ פון ערנסטע סאכס, וועלכע איז, נאך ווער מיינען, עטוואס, וואס זיי ער נען גארנישט אויסהאלטען. זיי אין ווער בלינדקייט, האבען גארנישט באטראכטען דעם לויף פון דער צייט, און זיי ווייטען גיט, אז אפילו נאכען קאנסערוואטיווע מענשען, בשום אופן גיט קיין באלישע מענשען, ווערען שוין אין די גויסטערנדיקייט פאר דעם וואויל און בעסטע פון דער אינדוסטריע אין אלגעמיין, אז אויך דער ארבייטער זאל האבען א דעה אין איהר מענערדישע מענטש.

און אס אויף די דאזיגע אישוס באר שווערען עס די מאנופעסטורערס דעם קאמפא צווישען זיי און דער יוניאן! גוט ווי זאלען איהם האבען, און מיר וויינען איבערצייגט, אז זיי וועלען האבען פון איהם פיעל מעדער, ווי זיי האבען עס זיך נאך אפאל פארנעמטעלע.

וואריס דאס איז גיט א קאמפא, ווער מעס ציעלען וויינען דונקל, גיט נאכען קלאר און מול אויסגעשווארען פון ביי דע ווייטען. עס איז א קאמפא, אין וועלכע בען די ארבייטער סרעטען אריין מיט דעם פליכטער באוואוסטמיינדיקייט. פון איין ווייס ווייסען זיי, אז ווערע בעלי בתים וואלען געוואלט זיי ווערע צווייגעבראכט צו דעם צושטאנד פון עלענד, הונגער און שלאפטיגער הייל' לאזיקייט פון צעהן יאהר צוריק. פון דער אנדערער ווייס ווייסען זיי אויסציעלען, וואס זיי ווילען. זיי ווילען, ערשטענס, ווערען אנשטערניג באליבט פאר ווער אריינס, אפילו, ווען די באר נומעסטורערס זאלען צוגעב דעם ווען געוואונגען זיך צופרידען אז שטעלען די

גאנצער געוועלשאפט? עס איז דארום קלאר, אז פון דער זייט קען די מאנאפעסטורערס אפס'ן גיט ערווארטען קיין הייל און קיין סימפאטיע, סו וועלכע איז אייגענליך די מאכט, מיט וועלכע הייל זיי דעקען ארויסצוקומען אלס די ווער גער?

דאס איז גיט קיין אנדער זאך, נוי דער משותף'דיגער געדאנק, אז אויף ווער זייט וועלען זיי האבען די גאנצע ביר פאלע געוואלט, און מעדער פון אלץ, אז זיי וועלען דורך אונז הונגערען דען ארבייטערס ווערען ווערען צווינגען זיי אנצוגעהמען ווערען אומגעליכע באר דינגונגען, און אויף אזא אופן נאך אין דעם צוברעכען די יוניאן, וועלכע האט ביז אויס זיי גיט געלאזען, ווי זיי מיינען, א קאפ אויסהויערען.

דאס, און גיט קיין אנדער זאך, איז דער מיינען און דער ציעל פון די באסעס. וואהלאן די ארבייטער נעהמען אויף דעם קאמפא מיט דעם גאנצען מיינען פון פראקטיש און צארגען גענען אס דעם גאנצען מינסטערען פלאץ, אין דער פולסטער אר-טעריטאריע, אז דער טאג איז גיט ווייס, ווען די באסעס וועלען זיך רייסען די האר פון קאפ פאר ארויסרופען אס די מלחמה, וועלכע פון זיך ענדיגען פאר זיי מיט דער שטעלען פארעוונגען, וואס זיי האבען אפאל געהאט.

אין די עטליכע יאהר, וואס וויינען אונזען אין א פארעלעבטעסטיגע פרידען אין דער ווייטמאירוסטריע, האבען די באסעס פארנעמען אן דעם גרויסען פייער, וואס די לידיעס ווייסט מייקערס יוניאן האט זיי געגעבען מיט 10 יאהר צוריק, באטש די יוניאן איז דאן געווען נאך אזוי יונג, אזוי היילפלאץ, אזוי אונגעפאהרען און אזוי ארעם! און דאך, ווער פון די אלע מאנופעסטורערס קען זיך דערמאן נען אהן א שוידער אן יענעם גרויסען פייער, וואס די ארבייטער האבען זיי געגעבען. „איך בין מיער געווארען זיי שלאגענדיג“, האט ערשט גיט לאנג געזאגט צו אונז א מאנופעסטורער, „און נעווער ענען, האט איך זיך א גר גען נומען!“ וויס דאן איז די לידיעס ווייסט מייקערס יוניאן געווארען איינע פון די מעכטיגסטע יוניאנס אין לאנד. זיי איז א גלייכע פון איין ווייס פון דער מעכטיגער אינטערנעשאנאל לידיעס גארמענט ווארקערס יוניאן, און, פון דער אנדערער זייט, פון דער גאנצער ארבייטער-באווער נונג, וועלכע דורך איהרע אונגעוועליגע קעמפא און זייענע פארנעהמט איצט דעם „באווערלינגס“ פלאץ צווישען די אונזערע דער ארבייטער אין אלגעמיין. די ערשטע פון צעהן יאהר צוריק, וועלכע האט געוואונגען די מאנופעסטורערס צו ווער געוויסעלע מעדער אנשטערניג אין ווער רע באציהונגען צו ווערע ארבייטער, איז איצט א ווארשאפטער ריען, און אס דעם ריען וואנען עס איצט די מאנופעסטורערס צו פראוואקירען צו א קאמפא? גיט אנדערש, אז דעם אריין ווילען די

גויסטערנדיקייט ווערען, ווייל נאך די פארוויקליכונג פון די דאזיגע פארעוונגען געווען זיי געבען די מעגליכקייט צו האבען מעדער אדער וועגנער שטענדיגע ארבייט, און ווער צוברעכעלעכען די וועלכע פון הונגער און עלענד פון ווערען מיער. פון דעסוועגען, אדער אפשר מאכען דערמאן, וויינען זיי געווען בארייט איבער צוגעבען אס די פארעוונגען מיט ווער באגרינדונג צו ארבייטריישאן, צום אור-טייל פון ערלייכע און אונפארטייאשע מענשען, און זאלען זיי פסלענען, אויב די ארבייטער פארלאנגען צופיעל, און ווי זיי וועלען באשליסען, אזוי זאל עס בלייבן בען.

די מאנופעסטורערס אבער, וועלכע וויינען ארויסצוקומען אין אפגאנג מיט דעם געשרי, „באלישעוויסעס“ גענען דער יוניאן און איהרע פארשטענדער, מיינען די דערמיט צו זאגען, אז די ארבייטער קריכען שוואס אויף די וועג, אז זיי פארלאנגען די טעלעוועל פון הימעל, ווי די דאזיגע מינע לייען, וועלכע מאכען אזא פאר מען אנשטעל פון געלאסענעם און גע-מיינען, זיי ערשעהרען אין ווער לעצטען ברייע צו דער אינטערנעשאנאל, אז זיי ווילען גיט הערען און זעהן פון אזא זאך, ווי ארבייטריישאן; זיי זאגען, אז די גויסע פארעוונגען, וואס זיי שטעלען, קענען גיט, מארען גארנישט אר-בייטערס ווערען. עס מוז וויין נאך אס אזוי, ווי זיי ווילען.

עס איז אבער קלאר פאר יעדען איינעם, אז דער געשרי פון באלישעוויסעס גען די יוניאן איז איינפאך זאגט אין די אויגען. די באלישעוויסעס, אין דעם ערשט סטען זיין פון דעם ווארט, וויינען אויף אזא אופן נאך די מאנופעסטורערס. זיי האנדלען ווי אמת'ע אויטאקראטען. זיי שטעלען ווער אולטימאטום, און ווילען גיט וויסען פון קיין ווער, פון קיין שטיל. אזוי ווילען מיר, און אזוי מוז עס זיין. אויף וואס-זאג דומען אס די פלייך נינגע דעספאטעלעך? זיי ווייסען, זיי מוזען עס וויסען, אז אונזער די אומ-שטענדעלעך גיט אונזען גיט די עפענטליכע מיינונג זיין אויף ווער ווייס, נאך וועט זי גיט זיין אויף ווער ווייס, נאך זי וועט מוזען געהען א שטעלונג געגען זיי. וואריס מיט ווער האנדלונג ניבען דאך די מאנופעסטורערס א שרעקליכע שפיין אין פנים דער גאנצער עפענטליכער מיינונג. זיי זאגען צו איהר אין דער שפראך פון ווער לאיער: איהר ווייס „אויסטיידער“, מיינען זיי און ביזנעס מיר ווייסען בעסטע פון אייך, ווי זיי האנדלען מיט אונזערע שטאלטען. איינער אריינמישונג פאר די לעצטע זעקס יאהר האט אונז שיער, שיער רואנירעם. דא רום, הענדעלעך!

דאס איז די שטעלונג פון דער מאנאפעסטורערס אפס'ן צו דער גרויסער עפענטליכקייט, פון ווען די עפענטליכקייט קייט טאן נאך אנדערש, ווי נאך פארדאן פון דער שווער, אזא פארלאנג צו דער פארניכטונג פון די לידיעס ווייסט מייקערס יוניאן. די לידיעס ווייסט מייקערס יוניאן האט זיי געגעבען מיט 10 יאהר צוריק, באטש די יוניאן איז דאן געווען נאך אזוי יונג, אזוי היילפלאץ, אזוי אונגעפאהרען און אזוי ארעם! און דאך, ווער פון די אלע מאנופעסטורערס קען זיך דערמאן נען אהן א שוידער אן יענעם גרויסען פייער, וואס די ארבייטער האבען זיי געגעבען. „איך בין מיער געווארען זיי שלאגענדיג“, האט ערשט גיט לאנג געזאגט צו אונז א מאנופעסטורער, „און נעווער ענען, האט איך זיך א גר גען נומען!“ וויס דאן איז די לידיעס ווייסט מייקערס יוניאן געווארען איינע פון די מעכטיגסטע יוניאנס אין לאנד. זיי איז א גלייכע פון איין ווייס פון דער מעכטיגער אינטערנעשאנאל לידיעס גארמענט ווארקערס יוניאן, און, פון דער אנדערער זייט, פון דער גאנצער ארבייטער-באווער נונג, וועלכע דורך איהרע אונגעוועליגע קעמפא און זייענע פארנעהמט איצט דעם „באווערלינגס“ פלאץ צווישען די אונזערע דער ארבייטער אין אלגעמיין. די ערשטע פון צעהן יאהר צוריק, וועלכע האט געוואונגען די מאנופעסטורערס צו ווער געוויסעלע מעדער אנשטערניג אין ווער רע באציהונגען צו ווערע ארבייטער, איז איצט א ווארשאפטער ריען, און אס דעם ריען וואנען עס איצט די מאנופעסטורערס צו פראוואקירען צו א קאמפא? גיט אנדערש, אז דעם אריין ווילען די

גויסטערנדיקייט ווערען, ווייל נאך די פארוויקליכונג פון די דאזיגע פארעוונגען געווען זיי געבען די מעגליכקייט צו האבען מעדער אדער וועגנער שטענדיגע ארבייט, און ווער צוברעכעלעכען די וועלכע פון הונגער און עלענד פון ווערען מיער. פון דעסוועגען, אדער אפשר מאכען דערמאן, וויינען זיי געווען בארייט איבער צוגעבען אס די פארעוונגען מיט ווער באגרינדונג צו ארבייטריישאן, צום אור-טייל פון ערלייכע און אונפארטייאשע מענשען, און זאלען זיי פסלענען, אויב די ארבייטער פארלאנגען צופיעל, און ווי זיי וועלען באשליסען, אזוי זאל עס בלייבן בען.

די מאנופעסטורערס אבער, וועלכע וויינען ארויסצוקומען אין אפגאנג מיט דעם געשרי, „באלישעוויסעס“ גענען דער יוניאן און איהרע פארשטענדער, מיינען די דערמיט צו זאגען, אז די ארבייטער קריכען שוואס אויף די וועג, אז זיי פארלאנגען די טעלעוועל פון הימעל, ווי די דאזיגע מינע לייען, וועלכע מאכען אזא פאר מען אנשטעל פון געלאסענעם און גע-מיינען, זיי ערשעהרען אין ווער לעצטען ברייע צו דער אינטערנעשאנאל, אז זיי ווילען גיט הערען און זעהן פון אזא זאך, ווי ארבייטריישאן; זיי זאגען, אז די גויסע פארעוונגען, וואס זיי שטעלען, קענען גיט, מארען גארנישט אר-בייטערס ווערען. עס מוז וויין נאך אס אזוי, ווי זיי ווילען.

עס איז אבער קלאר פאר יעדען איינעם, אז דער געשרי פון באלישעוויסעס גען די יוניאן איז איינפאך זאגט אין די אויגען. די באלישעוויסעס, אין דעם ערשט סטען זיין פון דעם ווארט, וויינען אויף אזא אופן נאך די מאנופעסטורערס. זיי האנדלען ווי אמת'ע אויטאקראטען. זיי שטעלען ווער אולטימאטום, און ווילען גיט וויסען פון קיין ווער, פון קיין שטיל. אזוי ווילען מיר, און אזוי מוז עס זיין. אויף וואס-זאג דומען אס די פלייך נינגע דעספאטעלעך? זיי ווייסען, זיי מוזען עס וויסען, אז אונזער די אומ-שטענדעלעך גיט אונזען גיט די עפענטליכע מיינונג זיין אויף ווער ווייס, נאך וועט זי גיט זיין אויף ווער ווייס, נאך זי וועט מוזען געהען א שטעלונג געגען זיי. וואריס מיט ווער האנדלונג ניבען דאך די מאנופעסטורערס א שרעקליכע שפיין אין פנים דער גאנצער עפענטליכער מיינונג. זיי זאגען צו איהר אין דער שפראך פון ווער לאיער: איהר ווייס „אויסטיידער“, מיינען זיי און ביזנעס מיר ווייסען בעסטע פון אייך, ווי זיי האנדלען מיט אונזערע שטאלטען. איינער אריינמישונג פאר די לעצטע זעקס יאהר האט אונז שיער, שיער רואנירעם. דא רום, הענדעלעך!

דאס איז די שטעלונג פון דער מאנאפעסטורערס אפס'ן צו דער גרויסער עפענטליכקייט, פון ווען די עפענטליכקייט קייט טאן נאך אנדערש, ווי נאך פארדאן פון דער שווער, אזא פארלאנג צו דער פארניכטונג פון די לידיעס ווייסט מייקערס יוניאן. די לידיעס ווייסט מייקערס יוניאן האט זיי געגעבען מיט 10 יאהר צוריק, באטש די יוניאן איז דאן געווען נאך אזוי יונג, אזוי היילפלאץ, אזוי אונגעפאהרען און אזוי ארעם! און דאך, ווער פון די אלע מאנופעסטורערס קען זיך דערמאן נען אהן א שוידער אן יענעם גרויסען פייער, וואס די ארבייטער האבען זיי געגעבען. „איך בין מיער געווארען זיי שלאגענדיג“, האט ערשט גיט לאנג געזאגט צו אונז א מאנופעסטורער, „און נעווער ענען, האט איך זיך א גר גען נומען!“ וויס דאן איז די לידיעס ווייסט מייקערס יוניאן געווארען איינע פון די מעכטיגסטע יוניאנס אין לאנד. זיי איז א גלייכע פון איין ווייס פון דער מעכטיגער אינטערנעשאנאל לידיעס גארמענט ווארקערס יוניאן, און, פון דער אנדערער זייט, פון דער גאנצער ארבייטער-באווער נונג, וועלכע דורך איהרע אונגעוועליגע קעמפא און זייענע פארנעהמט איצט דעם „באווערלינגס“ פלאץ צווישען די אונזערע דער ארבייטער אין אלגעמיין. די ערשטע פון צעהן יאהר צוריק, וועלכע האט געוואונגען די מאנופעסטורערס צו ווער געוויסעלע מעדער אנשטערניג אין ווער רע באציהונגען צו ווערע ארבייטער, איז איצט א ווארשאפטער ריען, און אס דעם ריען וואנען עס איצט די מאנופעסטורערס צו פראוואקירען צו א קאמפא? גיט אנדערש, אז דעם אריין ווילען די

גויסטערנדיקייט ווערען, ווייל נאך די פארוויקליכונג פון די דאזיגע פארעוונגען געווען זיי געבען די מעגליכקייט צו האבען מעדער אדער וועגנער שטענדיגע ארבייט, און ווער צוברעכעלעכען די וועלכע פון הונגער און עלענד פון ווערען מיער. פון דעסוועגען, אדער אפשר מאכען דערמאן, וויינען זיי געווען בארייט איבער צוגעבען אס די פארעוונגען מיט ווער באגרינדונג צו ארבייטריישאן, צום אור-טייל פון ערלייכע און אונפארטייאשע מענשען, און זאלען זיי פסלענען, אויב די ארבייטער פארלאנגען צופיעל, און ווי זיי וועלען באשליסען, אזוי זאל עס בלייבן בען.

די מאנופעסטורערס אבער, וועלכע וויינען ארויסצוקומען אין אפגאנג מיט דעם געשרי, „באלישעוויסעס“ גענען דער יוניאן און איהרע פארשטענדער, מיינען די דערמיט צו זאגען, אז די ארבייטער קריכען שוואס אויף די וועג, אז זיי פארלאנגען די טעלעוועל פון הימעל, ווי די דאזיגע מינע לייען, וועלכע מאכען אזא פאר מען אנשטעל פון געלאסענעם און גע-מיינען, זיי ערשעהרען אין ווער לעצטען ברייע צו דער אינטערנעשאנאל, אז זיי ווילען גיט הערען און זעהן פון אזא זאך, ווי ארבייטריישאן; זיי זאגען, אז די גויסע פארעוונגען, וואס זיי שטעלען, קענען גיט, מארען גארנישט אר-בייטערס ווערען. עס מוז וויין נאך אס אזוי, ווי זיי ווילען.

עס איז אבער קלאר פאר יעדען איינעם, אז דער געשרי פון באלישעוויסעס גען די יוניאן איז איינפאך זאגט אין די אויגען. די באלישעוויסעס, אין דעם ערשט סטען זיין פון דעם ווארט, וויינען אויף אזא אופן נאך די מאנופעסטורערס. זיי האנדלען ווי אמת'ע אויטאקראטען. זיי שטעלען ווער אולטימאטום, און ווילען גיט וויסען פון קיין ווער, פון קיין שטיל. אזוי ווילען מיר, און אזוי מוז עס זיין. אויף וואס-זאג דומען אס די פלייך נינגע דעספאטעלעך? זיי ווייסען, זיי מוזען עס וויסען, אז אונזער די אומ-שטענדעלעך גיט אונזען גיט די עפענטליכע מיינונג זיין אויף ווער ווייס, נאך וועט זי גיט זיין אויף ווער ווייס, נאך זי וועט מוזען געהען א שטעלונג געגען זיי. וואריס מיט ווער האנדלונג ניבען דאך די מאנופעסטורערס א שרעקליכע שפיין אין פנים דער גאנצער עפענטליכער מיינונג. זיי זאגען צו איהר אין דער שפראך פון ווער לאיער: איהר ווייס „אויסטיידער“, מיינען זיי און ביזנעס מיר ווייסען בעסטע פון אייך, ווי זיי האנדלען מיט אונזערע שטאלטען. איינער אריינמישונג פאר די לעצטע זעקס יאהר האט אונז שיער, שיער רואנירעם. דא רום, הענדעלעך!

דאס איז די שטעלונג פון דער מאנאפעסטורערס אפס'ן צו דער גרויסער עפענטליכקייט, פון ווען די עפענטליכקייט קייט טאן נאך אנדערש, ווי נאך פארדאן פון דער שווער, אזא פארלאנג צו דער פארניכטונג פון די לידיעס ווייסט מייקערס יוניאן. די לידיעס ווייסט מייקערס יוניאן האט זיי געגעבען מיט 10 יאהר צוריק, באטש די יוניאן איז דאן געווען נאך אזוי יונג, אזוי היילפלאץ, אזוי אונגעפאהרען און אזוי ארעם! און דאך, ווער פון די אלע מאנופעסטורערס קען זיך דערמאן נען אהן א שוידער אן יענעם גרויסען פייער, וואס די ארבייטער האבען זיי געגעבען. „איך בין מיער געווארען זיי שלאגענדיג“, האט ערשט גיט לאנג געזאגט צו אונז א מאנופעסטורער, „און נעווער ענען, האט איך זיך א גר גען נומען!“ וויס דאן איז די לידיעס ווייסט מייקערס יוניאן געווארען איינע פון די מעכטיגסטע יוניאנס אין לאנד. זיי איז א גלייכע פון איין ווייס פון דער מעכטיגער אינטערנעשאנאל לידיעס גארמענט ווארקערס יוניאן, און, פון דער אנדערער זייט, פון דער גאנצער ארבייטער-באווער נונג, וועלכע דורך איהרע אונגעוועליגע קעמפא און זייענע פארנעהמט איצט דעם „באווערלינגס“ פלאץ צווישען די אונזערע דער ארבייטער אין אלגעמיין. די ערשטע פון צעהן יאהר צוריק, וועלכע האט געוואונגען די מאנופעסטורערס צו ווער געוויסעלע מעדער אנשטערניג אין ווער רע באציהונגען צו ווערע ארבייטער, איז איצט א ווארשאפטער ריען, און אס דעם ריען וואנען עס איצט די מאנופעסטורערס צו פראוואקירען צו א קאמפא? גיט אנדערש, אז דעם אריין ווילען די

גויסטערנדיקייט ווערען, ווייל נאך די פארוויקליכונג פון די דאזיגע פארעוונגען געווען זיי געבען די מעגליכקייט צו האבען מעדער אדער וועגנער שטענדיגע ארבייט, און ווער צוברעכעלעכען די וועלכע פון הונגער און עלענד פון ווערען מיער. פון דעסוועגען, אדער אפשר מאכען דערמאן, וויינען זיי געווען בארייט איבער צוגעבען אס די פארעוונגען מיט ווער באגרינדונג צו ארבייטריישאן, צום אור-טייל פון ערלייכע און אונפארטייאשע מענשען, און זאלען זיי פסלענען, אויב די ארבייטער פארלאנגען צופיעל, און ווי זיי וועלען באשליסען, אזוי זאל עס בלייבן בען.

די מאנופעסטורערס אבער, וועלכע וויינען ארויסצוקומען אין אפגאנג מיט דעם געשרי, „באלישעוויסעס“ גענען דער יוניאן און איהרע פארשטענדער, מיינען די דערמיט צו זאגען, אז די ארבייטער קריכען שוואס אויף די וועג, אז זיי פארלאנגען די טעלעוועל פון הימעל, ווי די דאזיגע מינע לייען, וועלכע מאכען אזא פאר מען אנשטעל פון געלאסענעם און גע-מיינען, זיי ערשעהרען אין ווער לעצטען ברייע צו דער אינטערנעשאנאל, אז זיי ווילען גיט הערען און זעהן פון אזא זאך, ווי ארבייטריישאן; זיי זאגען, אז די גויסע פארעוונגען, וואס זיי שטעלען, קענען גיט, מארען גארנישט אר-בייטערס ווערען. עס מוז וויין נאך אס אזוי, ווי זיי ווילען.

עס איז אבער קלאר פאר יעדען איינעם, אז דער געשרי פון באלישעוויסעס גען די יוניאן איז איינפאך זאגט אין די אויגען. די באלישעוויסעס, אין דעם ערשט סטען זיין פון דעם ווארט, וויינען אויף אזא אופן נאך די מאנופעסטורערס. זיי האנדלען ווי אמת'ע אויטאקראטען. זיי שטעלען ווער אולטימאטום, און ווילען גיט וויסען פון קיין ווער, פון קיין שטיל. אזוי ווילען מיר, און אזוי מוז עס זיין. אויף וואס-זאג דומען אס די פלייך נינגע דעספאטעלעך? זיי ווייסען, זיי מוזען עס וויסען, אז אונזער די אומ-שטענדעלעך גיט אונזען גיט די עפענטליכע מיינונג זיין אויף ווער ווייס, נאך וועט זי גיט זיין אויף ווער ווייס, נאך זי וועט מוזען געהען א שטעלונג געגען זיי. וואריס מיט ווער האנדלונג ניבען דאך די מאנופעסטורערס א שרעקליכע שפיין אין פנים דער גאנצער עפענטליכער מיינונג. זיי זאגען צו איהר אין דער שפראך פון ווער לאיער: איהר ווייס „אויסטיידער“, מיינען זיי און ביזנעס מיר ווייסען בעסטע פון אייך, ווי זיי האנדלען מיט אונזערע שטאלטען. איינער אריינמישונג פאר די לעצטע זעקס יאהר האט אונז שיער, שיער רואנירעם. דא רום, הענדעלעך!

אונזער קאמפף פאר גערעכטיגקייט

פון סאל. זיידמאן.

היינטיגע וואך ערשיינט דער ערשטער נומער פון אונזער צייטונג, ארויסגעגעבען פון דער אינסערווייטשאנאל אויף דעם פלאץ פון דער „גלייכהייט“, „נייע פאסט“ און אנדערע פעריאדישע ליפלעטס, וואס פלענען ערשיינען.

עס איז קיין פראגע ביי קיינעם, אז אלע ארייבייטער, וואס באלינגען צו דער אינסערווייטשאנאל, וועלען מיט פריער ארומנאציאן און — דאס וויכטיגסטע, דענק אויך — אז מיר וועלען האבען א פיעל בעסערע צייטונג אין דעם ערשיינען ביי אונזער צייטונג איז ש. יאנאווסקי, וואס אין נאך מיין מינונג, איינער פון די בעסטע אינסערווייטער וואס מיר האבען אין דעם לאנד. זיין לאנגזיגהייטע ערפארונגען אלע דראקטאָר פאר צעהנליכע יאהרען פון פראגרעסיווע ארייבייטער־צייטונג וועט בעסער מאכען פון קאן ערווארטען, דאס געטווען וואס מען קאן ערווארטען, און איך ווילט דויער צייטונג ערפאלג אין אלע הויכקייטן.

דויער ווען די צייטונג ערשיינט, פאנגט זי אויך אן דער סטרייק אין איינעם פון די גרעסטע לאקאלס פון אונזער אינסערווייטשאנאל, און דאס איז דאס גרעסטע פארעם וואס מיר האבן אין דעם ערשטען יאָר.

דויער יוגיאן איז געווען די ערשטע, וואס האט אנגעפיהרט א קאמפף מיט דעם באַסעס אין דער ליידענע נאָרמעס איני דוסטרי. דער סטרייק אין יענער צייט פון די ווייסע און דרעס מייקערס, האט באשאפען א געוואלטענע פאר אונזער ציאן אין אונזערע סטרייטס. און נאך איר 1908, פונקט עעהן יאהר בעפאר, ווען די גינעליטרייטס זיינען נאך נישט געווען אן אנגאנצן האבען מיר געוואונדען די בעסטע פון אונזער סטרייט אונדערענען דאן וועלען זיי קענען פארבעסערען זייער לעבן און אויסצייטן די פארבעסער פון דער מלחמה און שטיינערן די תבואה, וואס איז פארורטייט געווארען מיט זייער שווייט און בלוט.

אלץ, אין קורצען, די נאָהענסטע אויסגאבע פון די ארייבייטער איז יעצט ציטען פאָנטענען ווי און פארקייטענען און אריינפאנגען צו דערנענטערן מונדן די ארייבייטער זיין אויסגעלעפערט באוואוסט זיינען, אפמאכטלעכע און ענערגישע, און דאס קענען זיי נאך דערהינטערן, ווען זיי וועלען אפמאכטלעכע ווייטער יוגאנצן, ווען זיי וועלען פארשטעטיגען זייערע קאמפאנייטעטן און וועלען ארויסטרעטען פון אויף זייער גרעסען קאמפף אלס א שטארקע, ביטערע ארבעט.

למיר האפען, אז די ארייבייטער-מא-פען וועלען עס איינזעהן, און דאן וועט דער זינע יוכענע נישט האבען לאנג וואר-פען אויף זיך.

צו דער „גערעכטיגקייט“

איך באנוים גיך מיט דיין ערשיינען

צום לעבן און קאמפף.

אויך, נאך אין פארשידענע ווינקלעך פאר גוטע נעמען דארפן ארייבייטער, איז נישט גענויג די מאדערייטע קאמפף צו קומענען פאר די אלגעמינע פרויען קליי-פראדענטער.

איך האב בינעשטייערעס צו דיין ער-זיינענע מיט דעם יוגאנצען ביים לעצטען קענטענישן פון אונזער אינסערווייטשאנאל די צייט פארשטערן זיך צום לעבן.

שטעט אין די מאדערנען הייזען, צום

קאמפף.
צו לעבן, די „גערעכטיגקייט“!
די צייט אל ניסענע וויד,
פענדעשער ברוטליי ב.ב. פאליס.

און ווען מיר האבען דויער פארעוונגען גע-

שטעלע צו די באַסעס אסאכאייטשאן, און מיר האבען נישט געקענט דורכשטעלן, האבען מיר זיך פארקלענען אויף אונזער-סייאזעס, קענען, אום צו פארקייטען א סטרייק.

אנשטאט דאס האבען די באַסעס פרעך געגעבען, אז זיי ווילען מעהר נישט געהן צו קיין אומפארמייאזעס מענטשן, און זיי האבען דער יוגיאן געשטעלט גענען-פאר ערעוונגען, וואס עס וואלט מיינען צוריק צונעהן צו דעם וועלכען צוויסאנער וואס עס האט עקזיסטירט אין דער אינדוסטרי בעל פאר עס איז געווען א יוגיאן אין דיווען סטרייט; עס וואלט געהייסען, אז די ארייבייטער וואלטען געמוזט ווערען א ווערד פאר זיי און די לענד פון די באַסעס, צו ווארד זיך נאכטען און אפמאכען אלע אנדערע סענטראלדאס וואס האבען שוין עקזיסטירט פון בעפאר.

דויער האנדלונג פון דער זייט פון די באַסעס קאן נאך ערקלערט ווערען מיט איין וואר, און דאס איז, אז די באַסעס ווילען אויסגעניצען, צי די ווייסע און דרעס מייקערס קענען אנדער האבען נאך נישט פארנעמען צו סטרייטס, און אויף דעם וועלען די ווייסע און דרעס מייקערס דארפען געפערען נאך אין קורצען, ווייל אויב די באַסעס ערנעמען, אז ווערען דער ביטער וועלען אויסצייטען פון זייער פאר זייער מאכען זיי דעם ערשטן ווערד בעל הבית. אונזער באַסעס איז נאך יעצט אריינבריינגען און סטרייטס, נאך אינעם די באַסעס וועלען האבען א סטרייק, ווען לען די ווייסע און דרעס מייקערס זיי געבען אזא סטרייק, אז זיי וועלען דאס געברענגען אזוי לאנג ווי זיי וועלען דיין און ביזנעס, און דאן וועלען אוועקלאך יערס ווי די אסאכאייטשאן האט איצט, פארזארגט א צעהנטען נישט צו וואנען זיך פאנגאנצען צו טרייען ברעכען א יוגיאן, וואס האט זיך געבאכט א נאכען אין דער

ארייבייטער באוואונגען אלס א קאמפף אראנזשירט צווישן אונזער רעכט.
„נאדער דויער, א צופאל ערשיינט דער ערשטער נומער, „גערעכטיגקייט“ אין א צייט ווען די ווייסע און דרעס מייקערס הייבען אן אנפיהרען א קאמפף פאר נאך גענייגקייט, און מיר, די 35 סווענדע ווייסע און דרעס מייקערס, וויינען די זענע ייערע צייטונג ערפאלג און מיר האט פון אז לאר אין קורצען וועלען מיר קאן נען זיין פאפולער מיט דעם וואס, „גערעכטיגקייט“ האט אונדערשטאן פאר די ערשטע מינוטען, אז די ווייסע און דרעס מייקער ווינאן לאפאל 25.

ס א ל ז י י ד מ א
פענדעשער לאפאל 25.

און אויף דאס באַסערען נאך א נאך:
אריינציער ווייס־פערזענליכע,
פאניא.מ. קאהן.

ענדליך ווערט אונזער אידיאל פאר וויילעכעס — מיר האבען שוין אונזער אייגענעם יוגיאן, נישט ווי עס איז געווען ביז יעצט.

און אויף דאס באַסערען נאך א נאך:
אריינציער ווייס־פערזענליכע,
פאניא.מ. קאהן.

ענדליך ווערט אונזער אידיאל פאר וויילעכעס — מיר האבען שוין אונזער אייגענעם יוגיאן, נישט ווי עס איז געווען ביז יעצט.
און אויף דאס באַסערען נאך א נאך:
אריינציער ווייס־פערזענליכע,
פאניא.מ. קאהן.

אונזער אינסערווייטשאנאל געהאט גרויסע סטרייטס און געוואונען. די ווייסע און דרעס מייקערס זיינען געווענהליך געווען די ערשטע צו העלפען יעדער יוגיאן וואס האט זיך געמיינט אין חילפ, מאַראלע, און פאניאזעלע.

אונזער אינסערווייטשאנאל געהאט גרויסע סטרייטס און געוואונען. די ווייסע און דרעס מייקערס זיינען געווענהליך געווען די ערשטע צו העלפען יעדער יוגיאן וואס האט זיך געמיינט אין חילפ, מאַראלע, און פאניאזעלע.

אונזער אינסערווייטשאנאל געהאט גרויסע סטרייטס און געוואונען. די ווייסע און דרעס מייקערס זיינען געווענהליך געווען די ערשטע צו העלפען יעדער יוגיאן וואס האט זיך געמיינט אין חילפ, מאַראלע, און פאניאזעלע.

אונזער אינסערווייטשאנאל געהאט גרויסע סטרייטס און געוואונען. די ווייסע און דרעס מייקערס זיינען געווענהליך געווען די ערשטע צו העלפען יעדער יוגיאן וואס האט זיך געמיינט אין חילפ, מאַראלע, און פאניאזעלע.

אונזער אינסערווייטשאנאל געהאט גרויסע סטרייטס און געוואונען. די ווייסע און דרעס מייקערס זיינען געווענהליך געווען די ערשטע צו העלפען יעדער יוגיאן וואס האט זיך געמיינט אין חילפ, מאַראלע, און פאניאזעלע.

אונזער אינסערווייטשאנאל געהאט גרויסע סטרייטס און געוואונען. די ווייסע און דרעס מייקערס זיינען געווענהליך געווען די ערשטע צו העלפען יעדער יוגיאן וואס האט זיך געמיינט אין חילפ, מאַראלע, און פאניאזעלע.

אונזער אינסערווייטשאנאל געהאט גרויסע סטרייטס און געוואונען. די ווייסע און דרעס מייקערס זיינען געווענהליך געווען די ערשטע צו העלפען יעדער יוגיאן וואס האט זיך געמיינט אין חילפ, מאַראלע, און פאניאזעלע.

אונזער אינסערווייטשאנאל געהאט גרויסע סטרייטס און געוואונען. די ווייסע און דרעס מייקערס זיינען געווענהליך געווען די ערשטע צו העלפען יעדער יוגיאן וואס האט זיך געמיינט אין חילפ, מאַראלע, און פאניאזעלע.

אונזער אינסערווייטשאנאל געהאט גרויסע סטרייטס און געוואונען. די ווייסע און דרעס מייקערס זיינען געווענהליך געווען די ערשטע צו העלפען יעדער יוגיאן וואס האט זיך געמיינט אין חילפ, מאַראלע, און פאניאזעלע.

אונזער אינסערווייטשאנאל געהאט גרויסע סטרייטס און געוואונען. די ווייסע און דרעס מייקערס זיינען געווענהליך געווען די ערשטע צו העלפען יעדער יוגיאן וואס האט זיך געמיינט אין חילפ, מאַראלע, און פאניאזעלע.

אונזער אינסערווייטשאנאל געהאט גרויסע סטרייטס און געוואונען. די ווייסע און דרעס מייקערס זיינען געווענהליך געווען די ערשטע צו העלפען יעדער יוגיאן וואס האט זיך געמיינט אין חילפ, מאַראלע, און פאניאזעלע.

אונזער אינסערווייטשאנאל געהאט גרויסע סטרייטס און געוואונען. די ווייסע און דרעס מייקערס זיינען געווענהליך געווען די ערשטע צו העלפען יעדער יוגיאן וואס האט זיך געמיינט אין חילפ, מאַראלע, און פאניאזעלע.

אונזער אינסערווייטשאנאל געהאט גרויסע סטרייטס און געוואונען. די ווייסע און דרעס מייקערס זיינען געווענהליך געווען די ערשטע צו העלפען יעדער יוגיאן וואס האט זיך געמיינט אין חילפ, מאַראלע, און פאניאזעלע.

אונזער אינסערווייטשאנאל געהאט גרויסע סטרייטס און געוואונען. די ווייסע און דרעס מייקערס זיינען געווענהליך געווען די ערשטע צו העלפען יעדער יוגיאן וואס האט זיך געמיינט אין חילפ, מאַראלע, און פאניאזעלע.

אונזער אינסערווייטשאנאל געהאט גרויסע סטרייטס און געוואונען. די ווייסע און דרעס מייקערס זיינען געווענהליך געווען די ערשטע צו העלפען יעדער יוגיאן וואס האט זיך געמיינט אין חילפ, מאַראלע, און פאניאזעלע.

אונזער אינסערווייטשאנאל געהאט גרויסע סטרייטס און געוואונען. די ווייסע און דרעס מייקערס זיינען געווענהליך געווען די ערשטע צו העלפען יעדער יוגיאן וואס האט זיך געמיינט אין חילפ, מאַראלע, און פאניאזעלע.

אונזער אינסערווייטשאנאל געהאט גרויסע סטרייטס און געוואונען. די ווייסע און דרעס מייקערס זיינען געווענהליך געווען די ערשטע צו העלפען יעדער יוגיאן וואס האט זיך געמיינט אין חילפ, מאַראלע, און פאניאזעלע.

אונזער אינסערווייטשאנאל געהאט גרויסע סטרייטס און געוואונען. די ווייסע און דרעס מייקערס זיינען געווענהליך געווען די ערשטע צו העלפען יעדער יוגיאן וואס האט זיך געמיינט אין חילפ, מאַראלע, און פאניאזעלע.



אינסערוואציאנאלע ארייטער-וועלט

פון וויליאם-סאָרס פיינענבוים.

צונעמען די מאַכט, זיינען דאָ אנדערע פלעצער, וואו דער קאמפף צווישען אַר-בייט און קאפיטאַל דריקט זיך אויס דורך סטרייטס, אין איינפאַם און אין אסעריקא.

די לאַסינישע אסעריקא איז ביז איצט געווען מעהר איראָפּאָעאיש ווי אַמעריקאניש. און עס האָט זיך אזוי געמאַכט, דאָס כאַטש אונזערע קאפיטאַל-ליסטען האָבען געקוקט אויף יענע לענד-פלאַץ פאר עקספּלאַטאַציע, ווינען די אַרבייטער פאָסטן זיך גענוי פון דער מעהר וויסען, פאר מעהר פאַרלונג.

אונזער אינסערוואַציאָנעלע ענספּלאַס איז זיך פאַר אַרבייטער פון דער וועלט, און עס האָט זיך אזוי געמאַכט, דאָס די הויפּט פראַגע; און דאָס קיינער וועט אַרבייטער פראַגע נישט זיך פון דעם צו פאַרבייטער אַליין.

פרעזידענט ווילסאָן האָט דאָ נישט לאנג צוריק געהאַלטען די באַסערענען ווערטער רעדע פאר די קאָציאָליסטישען עולם אין סטרייטס, און א פיינעדיגער שפּראַך האָט ער אַרויסגעזאָגט ווערטער און אויסענדריקט געפּוילען, וואָס קיין אַרבייטער שטעלט אויפֿן שפּייץ פון א בורזשאַווער נאַציאָן, האָט ווען עס איז געפאַן.

אַפּסיר מיינט איהר — האָט דער פרעזידענט געזאָגט; דאָס די מענט בערס פון אייער רעגירונג, און די מענט בערס פון די אנדערע רעגירונגען, וועל-כען לענען זינען קאָמפּלעקט אין מלחמה זיין, דאָס די וואָס באַפּעלקערונג א העלפֿט די גרויס ווי די פון ברוקלין, עס איז פאַרנעמט וואָס לאַנד, מיט א שטארקע, ענטוויקעלעכער אַרבייטער באוועגונג, דעם קאָציאָליסטישען פּאָפּוליס, וועלכע האָט אין יאהר 1911 זיך איינגעשטאַמט פאר פּאַרטרעטערשאַפט אין דעם שטייט-בער פון רעפּרעזענטאַטען.

אַלס א רעוולוצאָן פון אלגעמיינע מלחמה־צושטענדער, האָבען יענע אַרביי-טער לעצטענס זיך פאַרבאָרען צו די סטרייטס פאר בעסערע לעבנס־באַדירונגן גען. די פּלענער פאר דעם סטרייט האָט גען זיך שנעל ענטוויקעלעט און האָבען באַלד אָנגענומען א באַראַפּטען פאר ערענערטל סטרייט. דער נאָנצער האָט גען איז אָפּגעשטעלט געוואָרען. די הויפּט־פּאַרטיסאָרע סאָנטוועראַ, א לעב-האַפּטע שפּאַרט, מיט א באַפּעלקערונג פון 400,000 האָט שאַרף דעפּליטאַט דעם סטרייט און די רעגירונג האָט זיך אַרײַן, אַדער א קאָנסיגענץ, וועלכער איז דער געדאַנק פון דער מעשה־הייט.

דויער ערענען זיינען געהאַלטען גע-וואָרען נישט פאר קעניגע און נישט פאר דיפּלאָמאַטען; זיי זיינען געהאַלטען געוואָרען פאר גרויסע, באַנייטשענע אַרבייטער־מאַכען, וועלכע האָבען גע-שפּילט הוראָס באַפּוירט מיט רויסע פאר גען און זינענדיג די אַרבייטער־מאַ-פּליעזע.

און דויער געדאַנקען, וועלכע די אַרבייטער־מאַכען פון דעם אַרבייטער־האַבען איינגעפאַלען צו פיהרען די אַרבייטער־פרעזידענט ווילסאָן האָט אָנגענומען דעם סאָנטווערער פּרעסע און איינפאַלער אַרבייטער־באוועגונג; דאָס מיינט נישט, אז פרעזידענט ווילסאָן איז געוואָרען אַן אינסערוואַציאָנאַלער סאָ-ציאַליסט, דאָס מיינט אַבער, אז ביי דעם פּרעזענטסטיש וועט נישט זיין קיין וויכטיגער געדאַנק, וועט דעם אַרבייטער־מאַכען פאַרלאַנגען, דעם אַרבייטער־האַבען אָנגענומען, דעם אַרבייטער־האַבען ווילסאָן האָט אָנגענומען דעם סאָנטווערער פּרעסע און איינפאַלער אַרבייטער־באוועגונג; דאָס מיינט נישט, אז פרעזידענט ווילסאָן איז געוואָרען אַן אינסערוואַציאָנאַלער סאָ-ציאַליסט, דאָס מיינט אַבער, אז ביי דעם פּרעזענטסטיש וועט נישט זיין קיין וויכטיגער געדאַנק, וועט דעם אַרבייטער־מאַכען פאַרלאַנגען, דעם אַרבייטער־האַבען אָנגענומען, דעם אַרבייטער־האַבען ווילסאָן האָט אָנגענומען דעם סאָנטווערער פּרעסע און איינפאַלער אַרבייטער־באוועגונג; דאָס מיינט נישט, אז פרעזידענט ווילסאָן איז געוואָרען אַן אינסערוואַציאָנאַלער סאָ-ציאַליסט, דאָס מיינט אַבער, אז ביי דעם פּרעזענטסטיש וועט נישט זיין קיין וויכטיגער געדאַנק, וועט דעם אַרבייטער־מאַכען פאַרלאַנגען, דעם אַרבייטער־האַבען אָנגענומען, דעם אַרבייטער־האַבען ווילסאָן האָט אָנגענומען דעם סאָנטווערער פּרעסע און איינפאַלער אַרבייטער־באוועגונג; דאָס מיינט נישט, אז פרעזידענט ווילסאָן איז געוואָרען אַן אינסערוואַציאָנאַלער סאָ-ציאַליסט, דאָס מיינט אַבער, אז ביי דעם פּרעזענטסטיש וועט נישט זיין קיין וויכטיגער געדאַנק, וועט דעם אַרבייטער־מאַכען פאַרלאַנגען, דעם אַרבייטער־האַבען אָנגענומען, דעם אַרבייטער־האַבען ווילסאָן האָט אָנגענומען דעם סאָנטווערער פּרעסע און איינפאַלער אַרבייטער־באוועגונג; דאָס מיינט נישט, אז פרעזידענט ווילסאָן איז געוואָרען אַן אינסערוואַציאָנאַלער סאָ-ציאַליסט, דאָס מיינט אַבער, אז ביי דעם פּרעזענטסטיש וועט נישט זיין קיין וויכטיגער געדאַנק, וועט דעם אַרבייטער־מאַכען פאַרלאַנגען, דעם אַרבייטער־האַבען אָנגענומען, דעם אַרבייטער־האַבען ווילסאָן האָט אָנגענומען דעם סאָנטווערער פּרעסע און איינפאַלער אַרבייטער־באוועגונג; דאָס מיינט נישט, אז פרעזידענט ווילסאָן איז געוואָרען אַן אינסערוואַציאָנאַלער סאָ-ציאַליסט, דאָס מיינט אַבער, אז ביי דעם פּרעזענטסטיש וועט נישט זיין קיין וויכטיגער געדאַנק, וועט דעם אַרבייטער־מאַכען פאַרלאַנגען, דעם אַרבייטער־האַבען אָנגענומען, דעם אַרבייטער־האַבען ווילסאָן האָט אָנגענומען דעם סאָנטווערער פּרעסע און איינפאַלער אַרבייטער־באוועגונג; דאָס מיינט נישט, אז פרעזידענט ווילסאָן איז געוואָרען אַן אינסערוואַציאָנאַלער סאָ-ציאַליסט, דאָס מיינט אַבער, אז ביי דעם פּרעזענטסטיש וועט נישט זיין קיין וויכטיגער געדאַנק, וועט דעם אַרבייטער־מאַכען פאַרלאַנגען, דעם אַרבייטער־האַבען אָנגענומען, דעם אַרבייטער־האַבען ווילסאָן האָט אָנגענומען דעם סאָנטווערער פּרעסע און איינפאַלער אַרבייטער־באוועגונג; דאָס מיינט נישט, אז פרעזידענט ווילסאָן איז געוואָרען אַן אינסערוואַציאָנאַלער סאָ-ציאַליסט, דאָס מיינט אַבער, אז ביי דעם פּרעזענטסטיש וועט נישט זיין קיין וויכטיגער געדאַנק, וועט דעם אַרבייטער־מאַכען פאַרלאַנגען, דעם אַרבייטער־האַבען אָנגענומען, דעם אַרבייטער־האַבען ווילסאָן האָט אָנגענומען דעם סאָנטווערער פּרעסע און איינפאַלער אַרבייטער־באוועגונג; דאָס מיינט נישט, אז פרעזידענט ווילסאָן איז געוואָרען אַן אינסערוואַציאָנאַלער סאָ-ציאַליסט, דאָס מיינט אַבער, אז ביי דעם פּרעזענטסטיש וועט נישט זיין קיין וויכטיגער געדאַנק, וועט דעם אַרבייטער־מאַכען פאַרלאַנגען, דעם אַרבייטער־האַבען אָנגענומען, דעם אַרבייטער־האַבען ווילסאָן האָט אָנגענומען דעם סאָנטווערער פּרעסע און איינפאַלער אַרבייטער־באוועגונג; דאָס מיינט נישט, אז פרעזידענט ווילסאָן איז געוואָרען אַן אינסערוואַציאָנאַלער סאָ-ציאַליסט, דאָס מיינט אַבער, אז ביי דעם פּרעזענטסטיש וועט נישט זיין קיין וויכטיגער געדאַנק, וועט דעם אַרבייטער־מאַכען פאַרלאַנגען, דעם אַרבייטער־האַבען אָנגענומען, דעם אַרבייטער־האַבען ווילסאָן האָט אָנגענומען דעם סאָנטווערער פּרעסע און איינפאַלער אַרבייטער־באוועגונג; דאָס מיינט נישט, אז פרעזידענט ווילסאָן איז געוואָרען אַן אינסערוואַציאָנאַלער סאָ-ציאַליסט, דאָס מיינט אַבער, אז ביי דעם פּרעזענטסטיש וועט נישט זיין קיין וויכטיגער געדאַנק, וועט דעם אַרבייטער־מאַכען פאַרלאַנגען, דעם אַרבייטער־האַבען אָנגענומען, דעם אַרבייטער־האַבען ווילסאָן האָט אָנגענומען דעם סאָנטווערער פּרעסע און איינפאַלער אַרבייטער־באוועגונג; דאָס מיינט נישט, אז פרעזידענט ווילסאָן איז געוואָרען אַן אינסערוואַציאָנאַלער סאָ-ציאַליסט, דאָס מיינט אַבער, אז ביי דעם פּרעזענטסטיש וועט נישט זיין קיין וויכטיגער געדאַנק, וועט דעם אַרבייטער־מאַכען פאַרלאַנגען, דעם אַרבייטער־האַבען אָנגענומען, דעם אַרבייטער־האַבען ווילסאָן האָט אָנגענומען דעם סאָנטווערער פּרעסע און איינפאַלער אַרבייטער־באוועגונג; דאָס מיינט נישט, אז פרעזידענט ווילסאָן איז געוואָרען אַן אינסערוואַציאָנאַלער סאָ-ציאַליסט, דאָס מיינט אַבער, אז ביי דעם פּרעזענטסטיש וועט נישט זיין קיין וויכטיגער געדאַנק, וועט דעם אַרבייטער־מאַכען פאַרלאַנגען, דעם אַרבייטער־האַבען אָנגענומען, דעם אַרבייטער־האַבען ווילסאָן האָט אָנגענומען דעם סאָנטווערער פּרעסע און איינפאַלער אַרבייטער־באוועגונג; דאָס מיינט נישט, אז פרעזידענט ווילסאָן איז געוואָרען אַן אינסערוואַציאָנאַלער סאָ-ציאַליסט, דאָס מיינט אַבער, אז ביי דעם פּרעזענטסטיש וועט נישט זיין קיין וויכטיגער געדאַנק, וועט דעם אַרבייטער־מאַכען פאַרלאַנגען, דעם אַרבייטער־האַבען אָנגענומען, דעם אַרבייטער־האַבען ווילסאָן האָט אָנגענומען דעם סאָנטווערער פּרעסע און איינפאַלער אַרבייטער־באוועגונג; דאָס מיינט נישט, אז פרעזידענט ווילסאָן איז געוואָרען אַן אינסערוואַציאָנאַלער סאָ-ציאַליסט, דאָס מיינט אַבער, אז ביי דעם פּרעזענטסטיש וועט נישט זי

אונזער פאפולאר און געבארטעל געווא-
רען זיין לעבעדיגער גרויסער ערשטער
זון זיין לאקאמאבער, זיין דעם יאר
1916.

אין דער צייט, ווען דעם זון לאקסער
אויסצוגאנג, פאפולאר, זיין ערשטער האט
געזיין פאר יארהען לאנג געמאכטן די בע-
זענעם פון א ווינאן און האט געמאכט
א פאפולארעם לאקסער פון מענער
זייערע די לעבעדיגער בענעפיטס אויף ווי-
דעס, זייערע זייערע זייערע זייערע זייערע

[illegible][illegible][illegible][illegible]

פון דער דאזיקער צייט וועט מען זיין
 אונז אריינגענומען און געלאזטן 8
 נאכטן און, וויבאלד אסאך, נעכטליך אונז
 געלעבטע פארלירן ליבליכקייטן.
 עס איז, האבען מיר גארמיינענדיק
 אונזער קאמפף, בין דער לעצטער באשט
 מאנער, וועלכע האט געווען און
 מיר וואלטן ווערן און אסאך
 פון דעם דאזיקער באהערן מיר דער
 פאכערס יוגא, און דערמיט איז געהארגעט
 און זיין זינען אלס, אריינגענומען
 געלאזט און די רייען פון די רייע
 מאנט יעדערס יוגא.
 עס פירירט מען

רעכטע און לינקע זייטן פון דער
פארשטאנדלעכער שטעלע פאר
דעם, און איבערנעם א דער מען
ערשט פון ביידע זייטן. קיינע

[illegible][illegible][illegible]

פראגראם פון דעם יוניס
צענטערס דריטען ביל-
רונגס מעזאן

כער יוניאן, לעקאל 25.

—

דראמאטישער-און לעזער־פריינד
(איכטע)

מאדעם בעל־עטראנסט
יערשן ראונעטשאט, 8.30 אונטער.
די ווערס און אפמאכונג פון ליי-
מערמאדער

אזעלן,
(לעזערס און לעקטורס)
יערשן פריימאד, 8.30 אונטער.

ניסנאמסיק און סענז
לויס. פ. רעסנע
שעה, 1.30 נאכמיטאג.
יונייטד באר

מילי קליפס
יורקן שבת, 1.90 נאכמיטא.
לעהרער: ראורודא, העלפער,
ראורודאווין און בירד—
מאנאט, דינסטאג און מיטוואך,
7.15 אוועק.
ענגליש פאר אפמאנער
און העכער, 4 סלאסען
דער יונייטד געזעט געזיגט יין איז
D. C. 40, 514 א. 2222 ספ

דער נעוועכטיגקייט פון דער

[illegible]

צו דער, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 8

באגריסונג
ליעבע חערער רעדן
אין דעם
מינישטער לאקאל נאך
איר אייד אונזער
ברכה צו דער ערשטער
נאך, די ערשטער
מיני האפט אן
וועט מארשפערן
אונזערע אפגעזעצטע
און אבייטערע פאר
יערען לאקאל באוואר
אונזערע
האט אים איבערגע
געבן און זיך די
שעה און גרויס שוין
דעם האבען זיך געזיגט
וויינעלעכען פאר לאקאל
בען אן אייגנעם פאר
אונזערע

ווי מיר שטעלען
רעכטקוויס"ן וועט
"אבייטער"
זענען אריינגע-
שטעלט און ביי
אבייטער קלאס ב-
פון אונזער פאך.
און דער ענד-
דורף.

קלארק מאכט
איר נעמט
עלעקטרי-
שע

[illegible]

אלס מיט דער נאכ-
אנזעהר:
בען פא וועמענס-
אונזער איבערזע-
אונז אין דער,
עלפמען. אונזער
פארשטעלן
דעקאנעלען, אוי
ביינער באוועגונג
עס נומט פון אין
וין אריינער צום
אויסלאזען בע-
דע שטעלע.
דע ערשיינט פון

[illegible]

א ר ב

איז דער טעכטניסמער
ארבייטער ארדען
זיינע פאנדרם
זיינע בענעפיט
דער ארבייטער
דישער ארדען, וואס האט אן
נאך דאסאמאנייט מיטגלידער

דער ארבייטער ר
נאר איר א געזעלשאפטליכער
באוועגונג.

דער ארבייטער רינג הא
אנדערע שטעדט ברענט
מילענערי ארבייטער,
הענגערס, געקווער מ
טרייד ברענטשעס.

ווארום ניג גרינדען

פיעלע ארבייטער
טראכטען אלס א חוב צו
גליעדער, וועלכע זיינען

די זינאן שטיצט א
מישען קאמפף. - דער
פריינד צו זיינע טעמב
פריינד

מעמבערס ווערען אריינגע
פון 18 ביו 5
דא ארבייטער באוועגונג
בען דער מעמבער פון

הערעל:
דער ארבייטער רינג
אויב איזער וויס נא
שליסט זיך גלייך 18!
נאך אריינספומטע
LE, 175 E. B'WAY, N. Y.

100

ימער

וְזוֹ נִרְעָמָה אִידִישְׁקָה
אִיף דַּעַר וועלס
זיינען ריעזיג
געזוכערטע
יֵג אִיז דַּעַר אִינצִיגער אִי
גענעס סאָטאָריום סאָר דִּי

ג.ג. איז נישט בלויז אן אידען,
צענטער אין דער ארבייטער
—
אין ניו יארק און אין
שטעט פון סעפטיקערס,
יינטערס און פייפער
קערס און אנדערע
אריימער ווון ברויזן

יינג ברענטשעס בא-
שטצען זייערע מיט-
אין סטרייק.

ד אין אייער עקאנא
דרייטער רינג אין א
רם אין נויט און אין

וועמען אין דער עלטער
יאהר.

ג אין דער פעלד אויף וועל-
ער צוקונפט וועט געברעם

ידי אײנער פון די פערזענ.
 נים קיין מעמבער,
 יוד ווערען:
THE WORKMEN'S CIR

גערעכטיגקייט צו אלע אונזערע

דאס איז אימער געווען די פאליסי פון

די באנק און יוניטעד סטייטס

זעהנדיגע מיליאנערען און פראמינענטע כוונעס לייט וועמען פערמענען בערעכענען איז די הונדערטע מיליאנען דאלאר האבען זיך אנגעשלאסען אלס

שעהרהאלדער אין דיעזער באנק

און דאס קאפיטאל פון דער באנק איז פיעלפאד פערנערערט. דאס מאכט

די באנק און יוניטעד סטייטס

אינע פון די ויכערסטע בענקס אין לאנד. דאס רעזערווע פערמענען פון דיעזע פארנעמסטע מיליאנערען איז א נארמאלע צו יעדע דעפאזיטאר און זיין געלט איז אימער פערזיכערט.

זעהנדיגע טויזענדע ארבייטער און ארגאניזאציען ווי אויך

די אינט. ליידיעס גארמענט ווארקערס יוניאן

זיינען דעפאזיטארס אין דיעזער באנק

אונזער 3-טע נייע באנק

אין 5טע עוועניו און 32סטע סטריט.

וועט געפערענט ווערען דיעזע וואד. ארבייטער, האלט נים קיין געלט ביי זיך — לענט עס אוועק אין ויכערע הענד. די באנק איז ויכערער ווי אייער היים.

ווערט א דעפאזיטאר היינט און ואל אייער געלט ציהען אינעמערעם פון

דעם ערשטען יאנואר אן

די 5טע עוועניו באנק וועט זיין בעקוועם פאר די יעניגע וועלכע ארבייטען אין יענער געגענד

THE BANK OF UNITED STATES

5TH AVE. & 32ND STREET

77-79 DELANCEY STREET

HARLEM BRANCH, MADISON AVE. & 116TH ST.

ערווייטערטע ארבייט אין אונזער יאנואר

דער איבערגעשטעלער ערווייטערטע ארבייטערס פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918.

פארשטאנד פון דיעזער הענדל. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918.

פארשטאנד פון דיעזער הענדל. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918.

פארשטאנד פון דיעזער הענדל. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918.

פארשטאנד פון דיעזער הענדל. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918.

פארשטאנד פון דיעזער הענדל. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918.

אלע ריזע לעסטערס פאנען זיך

דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918.

דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918.

דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918.

דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918.

דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918.

דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918.

דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918.

דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918.

דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918.

דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918.

דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918.

דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918.

דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918.

דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918.

דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918.

דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918.

דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918.

דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918.

דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918.

דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918.

דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918.

דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918.

דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918.

דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918.

דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918. דאס איז א גרויסע ארבעט פאר דעם יאנואר 1918.

א צוואונקס פון פופצעהן מיליאן דאלאר!

דאס לעצטע יאָר האָט געוויזן אַרײַם שטאַרקסטע און איבערצייגערסטע אָפּן די פּענאַליטעט פון די אַרײַשע מאַכען אַפּגעשטעלען די אַבסאָלוצע ויכער-דייט פון אַ באַנק, וועלכע די רעזערווע פון די פּענאַליטעט שטאַרקסטע האָט גע-מאַכט פאַר אַ

נאַציאָנאַלע באַנק

און האָט זי אַרײַנגענומען אַלס מיטגליד אין דער קײט פון באַנקען וועלכע שטענען אונטער אַרײַם קאָנטראָל (דער פּענאַליטעט רעזערווע סיסטעם).

פאַבליק געשאַנעל באַנק

בעטראַכט 14,000,000 (פּענאַליטעט מיליאָן דאלער)

דעם 2טען יאנואר 1918 איז די רונדע סומע פון דעפאזיטס געווען — \$2,000,000 דעם 2טען יאנואר 1919 — דאס גרויסע ארבעט פון דער פאבליק געשאנעל באנק איז אין דעם לעצטען יאָר פּענאַליטעט געווארען מיט \$15,000,000 (פּענאַליטעט מיליאָן דאלער).

יאנואר 2, 1918, איז דאס גרויסע ארבעט פון דער באנק געווען — \$25,000,000 יאנואר 2, 1919 — דאס גרויסע ארבעט פון דער באנק געווען — \$40,000,000. שטאַלץ מיט דעם גרויסע צומערען פון די אַרײַשע מאַכען פון אַלע טהײלען פון גרײטער נאָ יאָר צו דער פאַבליק געשאַנעל באַנק פּענאַליטעט פון זי און פון וועלכע אין דער צוקונפֿט, ווי אין דער פּענאַליטעט, אַנשטערענגען אונזער גאַנ-צע ענערגיע צו דיעזע זייערע אַרבעטערען און נאָך מער צוזאַמען יעדע דע-פאַרממעט פון אַ גאַנצן צו דיעזע בעקוועמליכקייטען.

דאס נייע יאָר גיט יעדע איינעם די מעגליכקייט צו ווערען א דעפאזיטאר אין דער פאַבליק געשאַנעל באַנק. נוצט אַרײַם די געלעגנהייט!

לענט אַרײַם אַלע געלט אין דער פאַבליק געשאַנעל באַנק!

די פאַבליק געשאַנעל באַנק און ניו יאָרק סיטי דילענסי קארנער להדלאה

בראָדוויי און 25טע סטריט 3817 — 3טע עוועניו, בראָקס מעדיטאן עוועניו און 116טע סטריט, האַרלעם גרעסעס עוועניו, קאָרנער פּענאַליטעט סטריט, וויליאַמסבורג פּיטקין עוועניו, קאָרנער וואַמקינס סטריט, בראָדוויי.

פאַר מיליאָנען פון יוֹגיסטען און געזענטען נעמען זיך פאַרשטעלן, אַרבייטערס און דעפאזיטארס ווי אין ניו יאָרק פאַר אַרבייטערס און צווייטען פאַר.

די ערווייטערטע קאָנסטענט פון דעם יאָר און אַנדערע שטח פון אונזערע קאָנסטענט וויינען געשטעלט זיך דורכאויס דעם יאָר. דאס איז אַ גרויסע אַרבעט פאַר דעם יאָר.

הערעכטיגקייט

בדפוס יחסי... 10 מיליון עותקים...

מדינת ישראל... 10 מיליון עותקים...

אפיציעלער ארנא פון דער אינטערנעשאנאל ליידעס נארמאטעס ווארעס ווינא

VOL. I. No. 2. Price 3 cents. Friday, January 24, 1919. 1919. דעם 24טן יאנואר, 1919.

צו די 35,000 סמריקענדע ליידים ווייסט מאכער א צורוף און א גליקוואונש

דינסטאג, צעהן א זינגער אין דער פריה, דעם 21טן יאנואר, האט איהר פארלאזן אייערע שפער אויף דעם רוף פון אייער יוניאן. ווער איז אייער יוניאן? איז דאס נאך אן אויסערליכע מאכט, וואס קען אייך מאכען פון עפואוס, וואס איז אייך נישט צום הארצען? נין, איהר אליין זענט די יוניאן, און עס איז געווען אייער אייגענער ווילען, אייער מענטשער באשלוס, וועלכען איהר האט אויסגעשאלטען לעצטען דינסטאג, וואס וועט בלייבען א סאך צו געדענקען. איהר האט עס נישט געטאן, ווייל עס איז אייך באפאלען אזא קאפריי, ווייל אייך האט זיך פארלוירן צו מאכען זיך א יום טוב. איהר, בעסער פון אלע, ווייסט דעם אמת, אז איהר האט פארלאזן אייערע שפער, אויסגעקערט צו ארבייטען, ווייל די פארענדע, וועלכע די באשעס האבען אייך געשטעלט, אלס תנאי איהר זאלט קענען ווייטער ארבייטען פאר זיין, וויינען געווען שטענדיקע, ערנדיגענדע, וועלכע קיין מענטש, וואס האט די מינדעסטע אכטונג צו זיך זעלבסט, וואלט נישט געקענט אננעמען. נין, איהר האט נישט פארלאזן די שפער מיט אייער פרייע ווילען. איהר האט נישט געוואלט סמריקען. איהר זיינט געווען בערייט אייערע גערעכטע פארענדע פארזוכענען פאר אירענד אן ערליכען, אונפארשיידענע גערעכטע, און ווי ער וועט ענטשיידען, אזוי זאל עס בלייבען. אייערע באשעס זענען האבען צוריקגעוויזן אייער פארענדע. מו איז דאך אייך נישט געבליבען קיין אנדער ברירה, ווי ארויסצונעמען אין קאסא, און דורך איהר צווינגען אייערע באשעס צו האנדלען, נישט ווי ווילדע בארבערע, נור ווי ציוויר-לייזערע מענטשען. איהר ווייסט אלע, פאר וואס איהר זיינט ארויס לעצטען דינסטאג אין דער פריה אין קאסא. איהר ווייסט, אז ווען דער באש זאל ווירקליך קרייז גען די פולע פרייהייט צו סעקען ווען און-וועמען ער וויל, מוז עס פרייהער אדער שפעטער קומען דערצו, אז די סאכע בעסטע און אקטיוועסטע יוניאן לייט זאלען בלייבען פאר ארבייטען. מו עס קומט דערצו, אז די ווייזשע אייערע, מאכט נישט אויס, וואס דער אכטאג זאל נישט זיין, זאלען זינקען צו דער נידריגער ספער מדרגה, און די ארבייטע-שמונען זאלען ווערען אלץ לענגער און לענגער, און דער דאמאלישער שווער פון ווערען געקעסט, הענגענדיג אייבערצו איבער די ארבייטער'ס קעפ, זאל סוף פון די בראוועסטע און מוסמסטע מאכען די אנטקעמפניגסטע שקלאפען פון דעם באש. איהר, ליידיג ווייסט מיקערס, בעסער ווי ווער עס איז, ווייסט, וואס דאס איז פאר א שרעקליכער ביזשע, דער סעקטייטש אין די הענד פון דעם אכטאג, דעם באש. און איהר ווייסט, אז דער ביזשע, וואס איז ארויסגעקערט מען געווארען פון זיין אכטאגער האנט מיט צעהן יאָהר צוריק נאך דעם, ווי איהר האט אזוי ערלייך דאן געקעמפט, מיר קיינמאל נישט צוריקגעווערען זיך צו איהר, און ווערען אין זיינע הענד די שרעקליכסטע וואפע געגען די ארבייטער. בעסער, ווי ווער עס איז אנדערש, ווייסט איהר, ליידיג ווייסט מיר קערס, וואס פאר א שטענדיכער בלאש דאס איז, ווען מיט א סאך אישע זונד קומען די באשעס ארויס פאר דער וועלט, און וועלען איהר איינריידען, אז איהר ווילט האבען גאר א לעבעדיגער אויף אייערע פלאץ. דער אמת איז אז מען וואלט גאר קיין גרעסערע שפראך נישט געקענט אויסקלערען פאר אייך, פאר אמת-פרייע ארבייטער, ווי אז איהר זאלט מוזען זיין אייביג צונעשמידט צו איין מעקסארי, צו איין פלאץ, צו איין באש, וועלכער מאכט זיך גאר נישט אזוי פארמיאוסט, אז קום וואס מען דערלעבט גאר די מינוט צו ענטלויפען פון איהר. איהר ווייסט דאך, ווי אמת פון אייער אייגענעם ווילען פארלאזט איהר די שפער, וועלכע האבען אייך אזוי דערעסען, און לויפט און זוכט אנדערע פלעצער, אין דער האפנונג פאסער וועט איהר דאך עפואוס בעסערעס געפינען; מו מוז איהר דאך וויסען, ווי נאריש עס איז דער באשטערע אג שפען, אז איהר זיינט אזוי פארליבט אין אייערע פלעצער, אז איהר קענט זיך גאר פון זי נישט אפרייטען, און ווילט נישט אנדערש, ווי אייביג בלייבען ליידיג ווייסט מיקערס. נאסירליך ווילט איהר נישט, און מיט פולען רעכט, אז דער באש זאל קאנען אייך צוואונגען, ווען און צוליב וואס עס פארלוירט זיך איהר גאר, אבער ווי ווייסט דאס איז פון דעם, וואס די באשעס ווילען דעם עלט איינרייט דעם, אז נישט אנדערש איהר ווילט אייער גאנצען לעבען אפגיפסטען אין זיין ערע שפער! דעם בלאש האט די יוניאן געמאכט קלאר פאר דער גאנצער וועלט מיט איהר ערקלערונג, אז זי איז בארייט צוצוגעבען דאס רעכט פון די באשעס צו סעקען וועמען זי ווילען, גאר מיט דעם תנאי, אז די ארבייטער זאלען אייך זיך קענען באזעצן מיט זייער געזעצליכע רעכט צו סמריקען, אז אבער דאס ווילען נישט די באשעס. זי ווילען האבען אייבער די ארבייטער צוויי ביזשעס: זי ווילען אז זי קענען סעקען, ווען און צוליב וואס זי ווילען, און אז די ארבייטער זאלען קיינמאל נישט פארען סמריקען. איהר ווייסט, אז אייערע פארענדע, וואס איהר האט געשטעלט פון אייער זייט, זיינען פול-באקעמפניגט, דאס זי זיינען פאר אייך לעבעדיג-ווענדיג. דריי פארענדע זיינען עס: א 44-שמונדיגע ארבייטס-וועג, א העכערונג פון אייערע ווייזשעס אויף 15 פראצענט, און דאס רעכט צו אייערע פארשטעהער צו מאכען פון צייט צו צייט אייערע שפער, און צו זעהן, אויב דער באש פאסט אויף איהר די געמינע ריינקייט, ליכטיגקייט, לויט

צו אלע מעמבערס פון דער אינטערנאציאנאל נענדע-וויי זאכען:

ערשטענס, ענדערט אייער אדרעס אין פאסט אפיס. דאס וועט זיכער מאכען איהר זאלט קריגען די צייטונג אונאונטערבראכען. צווייטענס, נישט אן אייער נייעם אדרעס אין אייער לעטאל-י-ניאן.

CHANGE OF ADDRESS. Name, Street, City, Old Address, Street, City, Local, Ledger, State Paper Desired.

א ספעציעלע קורס און פיר דעם ערשטען מאל, איבער סא-אפערירש

פון דר. דושייטס. ווארשא, פון דער קאנפערענץ לויט פון אמעריקא, ווערען יענע געקענט יעדען פרייטאג אוועק, אום 8 אויף פונקט, פאר די סעסעס פון דער אינטערנאציאנאל ליידיג נארמאטעס ווייזשעס יוניאן אין וואשינגטאן אירוינג היי סקול אירוינג פלייס און 1505 סטריט, רום 635 שוויטש אויף איין זעקס און קינאל אוועקט דער און פלייס פון דער אינטערנאציאנאל ליידיג נארמאטעס יוניאן, 1002, ניו יארק, יעדען פאג פון 9 אויף פרייטאג 7 אויף שבת, און באקומט אייער שטייטש קארט פון ווייזשעס צו פארשידענע קאנפערענציעס אונטער ווערען פון צייט צו צייט מיט אונזערע סעסעס פון קורס.

אויספערקאמ! רענעלע סעקשאן מיטנינגע

וועט אפגעהאלטען ווערען דיעזען דאנערשטאג, דעם 23טן יאנואר דאן מאן סעקשאן אין "מאנעווערס" האלל, 175 איסט בראדוויי. בראנקס מעקשאן אין לאנדאן קאסינא, 3מ עוו. און קלערמאנט פארקוויי. וואו עס וועט זיין וואהל פאר סעקשאן בעאמפט. אלע מיטגלידער פון לאקאל 23 ווערען אויפגעפאדערט צו קומען צו די מיטנינגע. ת וואנדער, מענדעווער. עקעסטייו בארד לאקאל 23.

קלאוק, סקוירט און ריפער מאכער נעהמט גלייך ארויס די נייע 6 מאנאטליכע יוניאן קארדס

די נעלע קארדס זיינען נישט מער גילטיג. פון דעם 1טן יאנואר, 1919 איז אריין איז קראפט די נייע קארד פון א היטעל-בלויזע סאליר באלד צו פאן. די שטעטלייט ווערען געבעטען אויפצופאסען, דאס די ארבייטער זאלען גלייך אומבייטען די קארדס. זעהט קיין ארבייטער זאל נישט ארבייטען אויף דער אלטער קארד. די מעמבערס וואס האבען נאך נישט קיין קארד און ארבייטען נאך אלץ אויף יוניאן ביכלעך פון דער אלטער פארם, זאלען זיך וואס שנעלער ווענדען צו זייערע לאקאלע און אייביטען די ביכלעך אויף קארדס, זאגנס וועלען זיי דארפן אריינקומען אלס נייע מעמבערס. ביי ארדער פון דעם דזשאנט באארד קלאוק, סקוירט און ריפער מאכער יוניאן 5. לאנגער, סקערעמער.

ווייסט און דרעסמייקערס קומט אלע

היינטיגען שבת נאכמיטאג צו דעם ריעזיגען מאס-מיטינג

מאס-מיטינג

אין דעם גרויסען מעדיסאן סקווער גארדען פאלגענדע רעדנער וועלען דעם מיטאג אדערסירען:

פרענק סאריסאן, סקערעמער אמעריקאן פעדעריישאן און לוי-בא; עדווארד ב. האגנא, פרעזידענט סענס. פעדעריישאן יוניאן און ניו יארק; בענדזשאמין שלעווינגער, פרעז. אינטערנעשאנאל ליידיג נארמאטעס ווארעס יוניאן; קאנאקסאן מאיר לאנדאן; דזשארזש דזשיקאב פנקין אב. בארא, דזשענעראל סקערעמער אינטערנעשאנאל ליידיג נארמאטעס ווארעס יוניאן; אוירנס באהם, סקערעמער סענ-מאל פעדעריישאן יוניאן; ש. אוירווין, רעדאקטאר פון "ניו יארק סול"; ש. יאנאסא, רעדאקטאר פון דער "נעכטליכע"; אל-דערמאן ב. וואלדעק, מענדעווער פון "מאנעווערס"; סערי דרייער, עקס-פרעז. וויסענס פרייז יוניאן ליינע; ראז שניידערמאן, פרעזידענט פון וויסענס פרייז יוניאן ליינע פראפעסאר דזש. קירקעסטריק; סאל יודיסאן, מענדעווער ווייסט מעקערס יוניאן; דזשוליעס סטיוארט פאניקס; מאריא ר. סקערנאלד; לאיאדיש אנטאני (אין איסאליע-ניש).

עלמער ראזענבערג - שפערמאן. איינסטריט בלויז אויף פעסעס

פעסעס ווערען אויסגעטיילט אין אלע אפיסעס פון דער יוניאן און אין הויפט אפיס, 16 וועסט 21סטע סטריט, צו אלע ארבייטער אין דער ווייסט און דרעס אינדוסטריע.

עקעסטייו באארד ליידיג ווייסט און דרעס מאכער יוניאן, לאקאל 25, א. 5. ג. ו. י. שעהנאלד, סקערעמער.